

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

L 264



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 60

13 ta' Ottubru 2017

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1846 tat-12 ta' Ottubru 2017 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/1272 fir-rigward tal-livelli massimi tal-baġit għall-2017 applikabbli għal ċerti skemi ta' appoġġ dirett fil-Portugall** 1
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1847 tat-12 ta' Ottubru 2017 li japprova emenda fl-ispeċifikazzjoni fir-rigward ta' denominazzjoni ta' oriġini protetta jew indikazzjoni ġeografika protetta (Dealurile Crișanei (IGP))** 3
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1848 tat-12 ta' Ottubru 2017 li japprova emenda għall-ispeċifikazzjoni tal-prodott ta' denominazzjoni ta' oriġini protetta jew ta' indikazzjoni ġeografika protetta (Dealurile Zarandului (IGP))** 4

DEĊIŻJONIJIET

- ★ **Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/1849 tal-10 ta' Ottubru 2017 li temenda d-Deċiżjoni 1999/70/KE dwar l-awdituri esterni tal-banek ċentrali nazzjonali, rigward l-awdituri esterni tan-Národná banka Slovenska** 5
- ★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1850 tal-11 ta' Ottubru 2017 li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE dwar miżuri ta' kontroll tas-saħħa tal-annimali marbutin mad-deni Afrikan tal-ħnieżer f'ċerti Stati Membri (notifikata bid-dokument C(2017) 6774) ⁽¹⁾** 7

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

- ★ Deċiżjoni ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1851 tal-11 ta' Ottubru 2017 li temenda l-Anness II(E) tad-Deċiżjoni 92/260/KEE fir-rigward tar-rekwiżiti għal marda Afrikana taż-żwiemel ta' żwiemel irregistrati li jithallew jidhlu temporanjament mill-Alġerija, mill-Kuwajt, mill-Marokk, mill-Oman, mill-Qatar, mit-Tuneżija u mit-Turkija, u li temenda l-Anness I tad-Deċiżjoni 2004/211/KE fir-rigward tal-annotazzjoni tal-Emirati Gharab Magħquda fil-lista ta' pajjiżi terzi u partijiet minnhom minn fejn l-importazzjonijiet fl-Unjoni ta' ekwidi hajjin u ta' semen, ova u embrijuni tal-ispeċi ekwina huma awtorizzati (*notifikata bid-dokument C(2017) 6775*)⁽¹⁾ 20

Rettifika

- ★ Rettifika tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/1542 tat-8 ta' Ġunju 2017 li jemenda r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/35 dwar il-kalkolu ta' rekwiżiti kapitali regolatorji għal diversi kategoriji ta' assi miżmuma mill-impriżi tal-assigurazzjoni u tar-riassigurazzjoni (korporati tal-infrastruttura) (ĠU L 236, 14.9.2017) 24
- ★ Rettifika tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/653 tat-8 ta' Marzu 2017 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1286/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar dokumenti bl-informazzjoni ewlenija għal prodotti aggregati ta' investiment għall-konsumaturi bbażati fuq l-assigurazzjoni (PRIIPs) billi jistabbilixxi standards tekniċi regolatorji dwar il-preżentazzjoni, il-kontenut, ir-rieżami u r-reviżjoni tad-dokumenti bl-informazzjoni ewlenija u l-kundizzjonijiet biex jiġi ssodisfat ir-rekwiżit li jiġu pprovduti dawn id-dokumenti (ĠU L 100, 12.4.2017) 25

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaž-ŻEE.

II

(Atti mhux leġislattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/1846

tat-12 ta' Ottubru 2017

li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/1272 fir-rigward tal-livelli massimi tal-baġit għall-2017 applikabbli għal ċerti skemi ta' appoġġ dirett fil-Portugall

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1307/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi regoli għal pagamenti diretti lill-bdiewa taht skemi ta' appoġġ fil-qafas tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 637/2008 u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 22(1) u l-Artikolu 42(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1272 ⁽²⁾ stabbilixxa l-livelli massimi nazzjonali annwali għal ċerti skemi ta' pagament dirett fl-2017.
- (2) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/1272 jistabbilixxi livell massimu għall-pagament ridistributtiv fil-Portugall b'konformità mad-deċiżjoni tal-Portugall li tapplika l-pagament ridistributtiv sa mis-sena tat-talba, jiġifieri l-2017. Sussegwentement, gie nnutat li l-allokazzjoni finanzjarja notifikata mill-Portugal halliet barra parti min-nefqa b'rabta ma' dik l-iskema. Għalhekk, sabiex jiġi żgurat li jintlaħaq l-għan tal-iskema li jizzied l-appoġġ għall-ewwel ettari ta' azjenda, l-allokazzjoni finanzjarja għall-pagament ridistributtiv fil-Portugall fl-2017 għandha tiżdied.
- (3) Bhala konsegwenza, skont l-Artikolu 22 tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013, il-livell massimu għall-iskema ta' pagament bażiku fil-Portugall fl-2017 għandu jitnaqqas kif xieraq.
- (4) Għalhekk, ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/1272 għandu jiġi emendat skont dan.
- (5) Billi l-emenda li qed issir permezz ta' dan ir-Regolament taffettwa l-applikazzjoni tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/1272, li japplika mill-1 ta' Jannar 2017, anki dan ir-Regolament għandu japplika mill-istess data.
- (6) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat għall-Pagamenti Diretti,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emenda tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1272

L-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/1272 huwa emendat kif ġej:

- (1) Fil-punt I, l-entrata għall-Portugall tinbidel b'dan li ġej:

"Il-Portugall	267 437"
---------------	----------

⁽¹⁾ ĠUL 347, 20.12.2013, p. 608.

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1272 tal-14 ta' Lulju 2017 li jistabbilixxi l-livelli massimi tal-baġit għall-2017 applikabbli għal ċerti skemi diretti ta' appoġġ previsti fir-Regolament (UE) Nru 1307/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠUL 184, 15.7.2017, p. 5).

(2) Fil-punt III, l-entrata għall-Portugall tinbidel b'dan li ġej:

"Il-Portugall	23 050".
---------------	----------

Artikolu 2

Dhul fis-sehh u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh l-ghada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2017.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-12 ta' Ottubru 2017.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/1847**tat-12 ta' Ottubru 2017****li japprova emenda fl-ispeċifikazzjoni fir-rigward ta' denominazzjoni ta' oriġini protetta jew indikazzjoni ġeografika protetta (Dealurile Crișanei (IGP))**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 99 tiegħu,

Billi:

- (1) Il-Kummissjoni eżaminat l-applikazzjoni għall-approvazzjoni ta' emenda fl-ispeċifikazzjoni tal-indikazzjoni ġeografika protetta "Dealurile Crișanei", mibgħuta mir-Rumanija skont l-Artikolu 105 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (2) Il-Kummissjoni ppubblikat l-applikazzjoni għall-approvazzjoni ta' emenda fl-ispeċifikazzjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, kif stipulat fl-Artikolu 97(3) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 ⁽²⁾.
- (3) Il-Kummissjoni ma rċeviet ebda dikjarazzjoni ta' oġġezzjoni skont l-Artikolu 98 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (4) L-emenda tal-ispeċifikazzjoni jenhtiegħ għalhekk li tiġi approvata skont l-Artikolu 99 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (5) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-emenda fl-ispeċifikazzjoni ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea fir-rigward tad-denominazzjoni "Dealurile Crișanei" (IGP) hija b'dan approvata.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-12 ta' Ottubru 2017.

*Għall-Kummissjoni**Il-President*

Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ ĠUC 197, 21.6.2017, p. 12.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/1848**tat-12 ta' Ottubru 2017****li japprova emenda għall-ispeċifikazzjoni tal-prodott ta' denominazzjoni ta' oriġini protetta jew ta' indikazzjoni ġeografika protetta (Dealurile Zarandului (IGP))**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-Artikolu 99 tiegħu,

Billi:

- (1) Il-Kummissjoni eżaminat l-applikazzjoni għall-approvazzjoni ta' emenda għall-ispeċifikazzjoni tal-prodott tal-indikazzjoni ġeografika protetta "Dealurile Zarandului" li r-Rumanija bagħtet skont l-Artikolu 105 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (2) Il-Kummissjoni ppubblikat l-applikazzjoni għall-approvazzjoni ta' emenda għall-ispeċifikazzjoni tal-prodott f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ⁽²⁾, kif jeżiġi l-Artikolu 97(3) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (3) Il-Kummissjoni ma rċeviet l-ebda dikjarazzjoni ta' oppożizzjoni skont l-Artikolu 98 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (4) Għalhekk jenhtieg li l-emenda għall-ispeċifikazzjoni tal-prodott tiġi approvata skont l-Artikolu 99 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (5) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-emenda fl-ispeċifikazzjoni tal-prodott ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea dwar id-denominazzjoni "Dealurile Zarandului" (IGP) b'dan hija approvata.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-12 ta' Ottubru 2017.

*Għall-Kummissjoni**Il-President*

Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ ĠUC 197, 21.6.2017, p. 3.

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2017/1849

tal-10 ta' Ottubru 2017

li temenda d-Deciżjoni 1999/70/KE dwar l-awdituri esterni tal-banek ċentrali nazzjonali, rigward l-awdituri esterni tan-Národná banka Slovenska

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra l-Protokoll Nru 4 dwar l-Istatut tas-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew, anness għat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u għat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 27.1 tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Rakkomandazzjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew tat-8 ta' Settembru 2017 lill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea dwar l-awdituri esterni tan-Národná banka Slovenska (BĊE/2017/27) ⁽¹⁾,

Billi:

- (1) Il-kontijiet tal-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) u tal-banek ċentrali nazzjonali tal-Istati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro għandhom jiġu vverifikati minn awdituri esterni indipendenti rrakkomandati mill-Kunsill Governattiv tal-BĊE u approvati mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea.
- (2) Il-mandat tal-awdituri esterni attwali tan-Národná banka Slovenska, Ernst Young Slovakia, spol. s r.o., intemm wara l-awditu għas-sena finanzjarja 2016. Għalhekk huwa meħtieġ li jinhatru awdituri esterni għan-Národná banka Slovenska mis-sena finanzjarja 2017.
- (3) Národná banka Slovenska għażel lil Deloitte Audit s.r.o. bħala l-awditur estern tiegħu għas-snin finanzjarji 2017 sa 2020, b'opzjoni li l-mandat jiġi estiż sas-snin finanzjarji 2021 sa 2023.
- (4) Il-Kunsill Governattiv tal-BĊE rrakkomanda li Deloitte Audit s.r.o. jinhatru bħala l-awdituri esterni tan-Národná banka Slovenska għas-snin finanzjarji 2017 sa 2020.
- (5) Wara r-rakkomandazzjoni tal-Kunsill Governattiv tal-BĊE, jenhtieg li d-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/70/KE ⁽²⁾ tiġi emendata skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Fl-Artikolu 1 tad-Deciżjoni 1999/70/KE, il-paragrafu 16 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"16. Deloitte Audit s.r.o. huma b'dan approvati bħala l-awdituri esterni tan-Národná banka Slovenska għas-snin finanzjarji 2017 sa 2020."

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha ssir effettiva fid-data tan-notifika tagħha.

⁽¹⁾ ĠUC 310, 19.9.2017, p. 1.

⁽²⁾ Deciżjoni tal-Kunsill 1999/70/KE tal-25 ta' Jannar 1999 dwar l-awdituri esterni tal-banek ċentrali nazzjonali (ĠU L 22, 29.1.1999, p. 69).

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-BĊE.

Magħmul fil-Lussemburgu, l-10 ta' Ottubru 2017.

Għall-Kunsill

Il-President

T. TÖNISTE

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/1850**tal-11 ta' Ottubru 2017****li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE dwar miżuri ta' kontroll tas-saħħa tal-annimali marbutin mad-deni Afrikan tal-hnieżer f'ċerti Stati Membri**

(notifikata bid-dokument C(2017) 6774)

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 89/662/KEE tal-11 ta' Diċembru 1989 dwar spezzjonijiet veterinarji fil-kummerċ intra-Komunitarju bil-ħsieb tat-tlestija tas-suq intern ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(4) tagħha,Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/425/KEE tas-26 ta' Ġunju 1990 dwar l-iċċekkjar, veterinarju u zootekniku applikabbli għall-kummerċ intra-Komunitarju ta' ċerti annimali ħajjin u prodotti bil-ħsieb tat-tlestija tas-suq intern ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 10(4) tagħha,Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2002/99/KEE tas-16 ta' Diċembru 2002 li tistabbilixxi r-regoli sanitarji għall-annimali u li jiddeterminaw il-produzzjoni, l-ipproċessar, id-distribuzzjoni u l-introduzzjoni ta' prodotti li joriġinaw mill-annimali u li huma għall-konsum uman ⁽³⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 4(3) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/709/UE ⁽⁴⁾ tistabbilixxi miżuri ta' kontroll tas-saħħa tal-annimali marbutin mad-deni Afrikan tal-hnieżer fl-Istati Membri jew f'żoni tagħhom elenkati fl-Anness tal-istess Deċiżjoni ("l-Istati Membri kkonċernati"). Il-Partijiet I sa IV ta' dak l-Anness jelenkaw iż-żoni tal-Istati Membri kkonċernati, abbażi tas-sitwazzjoni epidemjoloġika tagħhom fir-rigward tad-deni Afrikan tal-hnieżer.
- (2) Il-miżuri ta' kontroll tas-saħħa tal-annimali stipulati fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE jinkludu restrizzjonijiet fuq it-tqassim ta' kunsinni ta' hnieżer ħajjin, semen, ova u embrijuni tal-hnieżer, laħam tal-majjal, preparazzjonijiet tal-laħam tal-majjal, prodotti tal-laħam tal-majjal, u kull prodott iehor li jkun fih il-laħam tal-majjal, kif ukoll il-kunsinni ta' prodotti sekondarji tal-annimali porċini, miż-żoni elenkati f'ċerti Partijiet tal-Anness tal-istess Deċiżjoni.
- (3) Barra minn dan, id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE tistipula miżuri ta' kontroll tas-saħħa tal-annimali marbutin speċifikament mal-hnieżer selvaġġi u mal-laħam frisk, u ma' preparazzjonijiet tal-laħam u prodotti li jkun fihom jew li jkunu magħmulin mil-laħam ta' hnieżer selvaġġi, minn ċerti żoni elenkati fl-Anness tal-istess Deċiżjoni.
- (4) Sabiex il-miżuri ta' kontroll tas-saħħa tal-annimali stipulati fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE jiġu adattati skont l-evoluzzjoni tas-sitwazzjoni epidemjoloġika fiż-żoni differenti elenkati fl-Anness tal-istess Deċiżjoni, jixraq li jiġu previsti ċerti derogi mir-restrizzjonijiet stipulati fdik id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni għal ċerti tipi ta' prodotti porċini li joriġinaw miż-żoni elenkati fil-Partijiet differenti ta' dak l-Anness. Dawk id-derogi għandhom iqisu l-livelli differenti ta' riskju li jġibu magħhom it-tipi differenti ta' prodotti porċini, u għandhom ukoll jaqblu mal-miżuri attwali ta' mitigazzjoni tar-riskju għall-importazzjoni tagħhom, fir-rigward tad-deni Afrikan tal-hnieżer, kif stipulat fil-Kapitolu 15.1 tal-Kodiċi tas-Saħħa tal-Annimali Terrestri tal-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħħa tal-Annimali ⁽⁵⁾. Fejn jingħataw tali derogi, id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE għandha ttipprevedi wkoll miżuri addizzjonali ta' salvagwardja.

⁽¹⁾ ĠUL 395, 30.12.1989, p. 13.⁽²⁾ ĠUL 224, 18.8.1990, p. 29.⁽³⁾ ĠUL 18, 23.1.2003, p. 11.⁽⁴⁾ Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/709/UE tad-9 ta' Ottubru 2014 dwar miżuri ta' kontroll tas-saħħa tal-annimali marbutin mad-deni Afrikan tal-hnieżer f'ċerti Stati Membri u li tħassar id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/178/UE (ĠU L 295, 11.10.2014, p. 63).⁽⁵⁾ Il-Kodiċi tas-Saħħa tal-Annimali Terrestri tal-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħħa tal-Annimali (<http://www.oie.int/international-standard-setting/terrestrial-code/access-online/>).

- (5) It-tqassim ta' kunsinni ta' hnieżer hajjin għat-tbiċċir immedjat johloq anqas riskju minn tipi oħra ta' movimenti ta' hnieżer hajjin, dejjem jekk ikun hemm fis-seħh miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskju. Għaldaqstant, id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE għandha tipprevedi deroga għat-tqassim ta' hnieżer hajjin għat-tbiċċir immedjat miż-zoni elenkati fil-Parti II tal-Anness tagħha, dejjem jekk ikunu fis-seħh miżuri speċifiċi ta' mitigazzjoni tar-riskju.
- (6) Dawk il-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskju għandhom jinkludu r-reqwizit li l-hnieżer hajjin li jittqassmu għat-tbiċċir immedjat minn azjenda agrikola li tinsab f'żona elenkata fil-Parti II tal-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE (l-azjenda tat-tqassim) ikunu joriġinaw biss minn azjenda tat-tgħammir wahda separata li tkun ingħatat awtorizzazzjoni minn qabel mill-awtorità kompetenti biex tibgħat dawk il-hnieżer lill-azjenda tat-tqassim, u li tinsab f'żona elenkata fil-Parti I jew II tal-Anness tal-istess Deciżjoni (l-azjenda tat-tgħammir). Barra minn hekk, kemm l-azjenda tat-tgħammir u kemm l-azjenda tat-tqassim għandu jkollhom pjan komuni ta' bijosigurtà approvat minn qabel mill-awtorità kompetenti.
- (7) It-tqassim ta' tipi differenti ta' prodotti porċini jgħib miegħu livelli differenti ta' riskju ta' tixrid tad-deni Afrikan tal-hnieżer. L-edizzjoni attwali tal-Kodiċi tas-Saħħa tal-Annimali Terrestri tal-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħħa tal-Annimali tipprevedi aktar flessibbiltà għat-tqassim tas-semen tal-hnieżer minn żoni soġġetti għal restrizzjonijiet minhabba l-preżenza tad-deni Afrikan tal-hnieżer. Fid-dawl ta' dan, għandhom jithassru ċerti miżuri ta' kontroll tas-saħħa tal-annimali fir-rigward tat-tqassim tas-semen tal-hnieżer, stipulati fl-Artikolu 9(2)(d) tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE.
- (8) Il-miżuri ta' kontroll tas-saħħa tal-annimali stipulati fl-Artikolu 15 tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE rigward it-tqassim ta' kunsinni ta' laham ta' hnieżer selvaġġi mill-Istati Membri kkonċernati għandhom jiġu aġġornati b'mod li jqisu l-livell tar-riskju li tali laham igħib miegħu. Għandu jkun permess li l-laħam mill-hnieżer selvaġġi miġbur miż-zoni elenkati fil-Partijiet I u II tal-Anness ta' dik id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni jittqassam f'żoni oħra fit-territorju tal-istess Stat Membru u fi Stati Membri oħra, dejjem jekk ikunu fis-seħh miżuri adegwati ta' mitigazzjoni tar-riskju għall-ġarr ta' dan il-laħam fl-istess Stat Membru jew lejn Stati Membri oħra, b'riskju negligibbli li jinxtred id-deni Afrikan tal-hnieżer.
- (9) Sa minn Ġunju 2017, ġew osservati għadd ta' każijiet ta' deni Afrikan tal-hnieżer fiċ-ċingjali f'Okras Zlín, fir-Repubblika Ċeka. Bi twegiba għal dawk il-każijiet ġew adottati d-Deciżjonijiet ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1162 ⁽¹⁾ u (UE) 2017/1437 ⁽²⁾, u dawn l-atti japplikaw sat-30 ta' Settembru 2017. Dawn it-tifqigħat jikkostitwixxu żieda fil-livell tar-riskju, li jenhtieg li tkun riflessa fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE.
- (10) Ċerti żoni tal-Estonja u tal-Polonja bħalissa jinsabu elenkati fil-Partijiet I, II u III tal-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE. Sa minn Awwissu 2016, ma saret ebda notifika ta' xi tifqigħa tad-deni Afrikan tal-hnieżer fi hnieżer domestiċi f'ċerti żoni tal-Estonja u tal-Polonja li bħalissa jinsabu elenkati fil-Parti III ta' dak l-Anness. Barra minn hekk, is-supervizzjoni ta' miżuri ta' bijosigurtà għet implimentata b'mod sodisfaċenti fl-azjendi agrikoli ta' dawk iż-żoni, abbażi ta' programmi nazzjonali għall-bijosigurtà mmirati lejn il-prevenzjoni tat-tixrid ta' dak il-virus. Dawn il-fatti jindikaw titjib fis-sitwazzjoni epidemjoloġika f'dawn l-Istati Membri.
- (11) F'Settembru 2017, ġew osservati xi każijiet tad-deni Afrikan tal-hnieżer f'għadd ta' ċingjali fi Powiecie Sokólski u Powiecie Sejneński, il-Polonja, f'żoni li bħalissa huma elenkati fil-Parti I tal-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE. Dawn il-każijiet jikkostitwixxu żieda fil-livell tar-riskju, li jenhtieg li tkun riflessa fl-Anness ta' dik id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni.
- (12) F'Settembru 2017, sehhew xi tifqigħat tad-deni Afrikan tal-hnieżer fi hnieżer domestiċi fi Cesu u Saldus Novads fil-Latvja, fi Panevezys, Pasvalys u Ukmerge Rajono Savivaldybė fil-Litwanja, u fi Powiecie Siedlecki fil-Polonja. Dawn it-tifqigħat sehhew f'żona li bħalissa tinsab elenkata fil-Partijiet I u II tal-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE. Dawn it-tifqigħat jikkostitwixxu żieda fil-livell tar-riskju, li jenhtieg li tkun riflessa fl-Anness ta' dik id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni.
- (13) L-evoluzzjoni tas-sitwazzjoni epidemjoloġika attwali fir-rigward tad-deni Afrikan tal-hnieżer fil-popolazzjonijiet milquta ta' hnieżer domestiċi u selvaġġi fl-Unjoni għandha titqies fil-valutazzjoni tar-riskji għas-saħħa tal-annimali miġjuba mis-sitwazzjoni l-ġdida tal-marda fir-Repubblika Ċeka, fl-Estonja, fil-Latvja, fil-Litwanja u fil-Polonja. Sabiex il-miżuri ta' kontroll tas-saħħa tal-annimali previsti fid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE jiġu ffokati, u biex jiġi evitat aktar tixrid tad-deni Afrikan tal-hnieżer, filwaqt li fl-istess hin jiġi evitat xkiel mhux

⁽¹⁾ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1162 tat-28 ta' Ġunju 2017 li tikkonċerna ċerti miżuri interim ta' protezzjoni marbuta mad-deni Afrikan tal-hnieżer fir-Repubblika Ċeka (GU L 167, 30.6.2017, p. 55).

⁽²⁾ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1437 tal-4 ta' Awwissu 2017 li tikkonċerna ċerti miżuri ta' protezzjoni marbuta mad-deni Afrikan tal-hnieżer fir-Repubblika Ċeka (GU L 205, 8.8.2017, p. 87).

meħtieġ għall-kummerċ fl-Unjoni u jiġu evitati wkoll ostakli mhux ġustifikati għall-kummerċ minn pajjiżi terzi, il-lista tal-Unjoni taż-żoni soġġetti għall-miżuri ta' kontroll tas-saħħa tal-annimali stipulati fl-Anness ta' dik id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni jenhtieg li tiġi emendata sabiex tqis ukoll it-tibdiliet fis-sitwazzjoni epidemjoloġika fir-rigward ta' dik il-marda fl-Istati Membri msemmija.

- (14) Fid-dawl ta' dan, iż-żoni milquta mill-kazijiet riċenti tad-deni Afrikan tal-ħnieżer fiċ-ċingjali fir-Repubblika Ċeka u fil-Polonja għandhom jiżdiedu mal-lista fil-Partijiet I u II tal-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE.
- (15) Barra minn hekk, iż-żoni speċifiċi tal-Estonja u tal-Polonja li bhalissa jinsabu elenkati fil-Parti III tal-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE, fejn ma sehhet ebda notifika riċenti ta' tifqighat tad-deni Afrikan tal-ħnieżer, issa għandhom jiġu elenkati, minflok, fil-Parti II tal-istess Anness.
- (16) Bl-istess mod, iż-żoni milquta mit-tifqighat riċenti tad-deni Afrikan tal-ħnieżer fi ħnieżer domestiċi fil-Latvja, fil-Litwanja u fil-Polonja issa għandhom jiġu elenkati fil-Parti III tal-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE, minflok fil-Partijiet I u II tal-istess Anness.
- (17) Għaldaqstant, jenhtieg li l-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE jiġi emendat kif xieraq.
- (18) Il-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADO TTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE hija emendata kif ġej:

- (1) jiddaħħal l-Artikolu 3b li ġej:

“Artikolu 3b

Deroġa mill-projbizzjoni fuq it-tqassim, miż-żoni elenkati fil-Parti II tal-Anness, ta' ħnieżer hajjin mahsubin għat-tbiċċir immedjat

B'deroġa mill-projbizzjoni prevista fil-punt (a) tal-Artikolu 2, l-Istati Membri kkonċernati jistgħu jawtorizzaw it-tqassim ta' ħnieżer hajjin mahsubin għat-tbiċċir **immedjat** minn azjenda li tinsab f'żona elenkata fil-Parti II tal-Anness (l-azjenda ta' tqassim) lejn żona oħra fit-territorju tal-istess Stat Membru, dejjem jekk:

- (a) qabel it-tqassim, il-ħnieżer ikunu baqgħu fl-azjenda tat-tqassim tul perjodu ta' mill-inqas 30 jum, jew sa minn twelidhom;
- (b) il-ħnieżer huma konformi mar-rekwiżiti stipulati fil-punt 2 jew fil-punt 3 tal-Artikolu 3;
- (c) il-ħnieżer kollha fl-azjenda tat-tqassim joriġinaw esklussivament minn azjenda tat-tgħammir waħda separata, li tinsab f'żona elenkata fil-Parti I jew II tal-Anness, fit-territorju tal-istess Stat Membru (l-azjenda tat-tgħammir);
- (d) l-awtorità kompetenti tkun tat-awtorizzazzjoni minn qabel għall-garr tal-ħnieżer mill-azjenda tat-tgħammir sal-azjenda tat-tqassim, abbażi ta' valutazzjoni tar-riskju marbuta mal-miżuri fis-sehħ ta' mitigazzjoni tar-riskji kemm fl-azjenda tat-tgħammir u kemm fl-azjenda tat-tqassim;
- (e) kemm l-azjenda tat-tgħammir u kemm l-azjenda tat-tqassim għandu jkollhom pjan komuni ta' bijosigurtà approvat minn qabel mill-awtorità kompetenti;
- (f) l-awtorità kompetenti tivverifika b'mod regolari, u mill-inqas darba kull tliet xhur, l-implimentazzjoni tal-pjan komuni ta' bijosigurtà msemmi fil-punt (e);
- (g) il-kunsinna tal-ħnieżer tingarr direttament għat-tbiċċir immedjat, mingħajr waqfa jew hatt, sa biċċerija approvata skont l-Artikolu 12, u mahtura speċifikament mill-awtorità kompetenti għal dak il-għan;

- (h) l-awtorità kompetenti tkun giet mgharrfa minn qabel bl-intenzjoni li l-kunsinna ta' hniezer hajjin tintbagħat lill-biċċerija għat-tbiċċir immedjat;
- (i) il-garr tal-kunsinna ta' hniezer hajjin lejn il-biċċerija għewwa u mingħala żoni li jinsabu barra miż-żoni elenkati fil-Parti II tal-Anness isir tul rotot speċifikati minn qabel, u l-vetturi użati għal dak il-garr jiġu maħsula u ddiżinfettati u, jekk meħtieġ, jiġu ddiżinsettizzati kemm jista' jkun malajr wara l-hatt;
- (j) kull trakk u kull vettura oħra li tintuża għall-garr tal-kunsinna ta' hniezer hajjin ikun gie rreġistrat individwalment mal-awtorità kompetenti għal dak il-ghan;
- (k) l-awtorità kompetenti tiġi infurmata sistematikament b'kull tqassim u kull wasla ta' kunsinni ta' hniezer hajjin mill-azjenda tat-tgħammir sal-azjenda tat-tqassim;
- (l) is-sorveljanza kemm fl-azjenda tat-tqassim u kemm fl-azjenda tat-tgħammir tiġi mseddqa mill-applikazzjoni, fuq il-hniezer kollha li għandhom iktar minn erba' xhur, tal-proċeduri stipulati fil-punt 4 tal-Parti A tal-Kapitolu IV tal-Anness tad-Deċiżjoni 2003/422/KE.”;

(2) fl-Artikolu 9(2), il-punt (d) jithassar;

(3) fl-Artikolu 11, jiżdied il-paragrafu 4 li ġej:

“4. B'deroga mill-paragrafu 1, l-Istati Membri kkonċernati li għandhom żoni elenkati fil-Parti II tal-Anness jistgħu jawtorizzaw it-tqassim tal-laħam frisk tal-majjal imsemmi fil-paragrafu 1 u tal-preparazzjonijiet tal-laħam tal-majjal u tal-prodotti tal-laħam tal-majjal li jkun fihom jew li jkunu magħmulin minn tali laħam tal-majjal, lejn Stati Membri u pajjiżi terzi oħra, dejjem jekk il-preparazzjonijiet tal-laħam tal-majjal u l-prodotti tal-laħam tal-majjal ikunu ġejjin minn hniezer li jikkonformaw mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 3b.”

(4) fl-Artikolu 15(2), jiżdied is-subparagrafu li ġej:

“B'deroga mill-paragrafu 1(b), l-Istati Membri kkonċernati jistgħu jawtorizzaw it-tqassim ta' laħam minn hniezer selvaġġi miż-żoni elenkati fil-Partijiet I u II tal-Anness lejn żoni oħra fit-territorju tal-istess Stat Membru jew lejn Stati Membri oħra, dejjem jekk tali laħam:

- (a) ikun gie prodott u pproċessat skont l-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2002/99/KE, u jkun għadda minn trattament termiku kif stipulat mill-punt (a) jew (d) tal-Anness III ta' dik id-Direttiva;
- (b) ikun soġġett għal ċertifikazzjoni veterinarja skont l-Artikolu 5 tad-Direttiva 2002/99/KE;
- (c) ikun akkumpanjat biċ-ċertifikat tas-saħħa x-xieraq tal-kummerċ intern tal-UE kif stabbilit fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 599/2004, bil-Parti II ta' dak iċ-ċertifikat li tkun giet kompluta, b'mod obbligatorju, bis-sentenza li ġejja: ‘Prodotti konformi mad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/709/UE.’”;

(5) L-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE jinbidel bit-test mogħti fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Ottubru 2017.

Għall-Kummissjoni
Vytenis ANDRIUKAITIS
Membru tal-Kummissjoni

ANNESS

L-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE jinbidel b'li ġej:

"ANNESS

PARTI I

1. Ir-Repubblika Ċeka

Iż-żoni li ġejjin fir-Repubblika Ċeka:

- okres Uherské Hradiště,
- okres Kroměříž,
- okres Vsetín.

2. L-Estonja

Iż-żoni li ġejjin fl-Estonja:

- Hiiu maakond.

3. Il-Latvja

Iż-żoni li ġejjin fil-Latvja:

- Aizputes novads,
- Alsungas novads,
- Auces novada Bēnes, Vecauces un Ukru pagasts, Auces pilsēta,
- Brocēnu novads,
- Dobeles novada Penkules pagasts,
- Jelgavas novada Platones, Vircavas, Jaunsvirlaukas, Vilces, Lielplatones, Elejas un Sesavas pagasts,
- Kandavas novada Vānes un Matkules pagasts,
- Kuldīgas novads,
- Pāvilostas novada Sakas pagasts un Pāvilostas pilsēta,
- republikas pilsēta Jelgava,
- Rundāles novada Svitenes un Viesturu pagasts,
- Saldus novada Ezeres, Jaunlutriņu, Kursīšu, Lutriņu, Novadnieku, Pampāļu, Saldus, Zaņas, Zirņu un Šķēdes pagasts, Saldus pilsēta,
- Skrundas novads,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Tērvetes novads,
- Ventspils novada Jūrkalnes pagasts.

4. Il-Litwanja

Iż-żoni li ġejjin fil-Litwanja:

- Joniškio rajono savivaldybė,
- Jurbarko rajono savivaldybė,
- Kalvarijos savivaldybė,
- Kazlų Rūdos savivaldybė,
- Kelmės rajono savivaldybė,
- Marijampolės savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė: Krekenavos seninūnijos dalis į vakarus nuo Nevėžio upės ir į pietus nuo kelio Nr. 3004,

- Radviliškio rajono savivaldybė: Aukštelkų, Baisogalos, Grinkiškio, Radviliškio, Radviliškio miesto, Skėmių, Šaukoto, Šeduvos miesto, Šaulėnų ir Tyrulių,
- Raseinių rajono savivaldybė,
- Šakių rajono savivaldybė,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė.

5. Il-Polonja

Iż-żoni li ġejjin fil-Polonja:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Kalinowo, Prostki, Stare Juchy i gmina wiejska Elk w powiecie elckim,
- gminy Biała Piska, Orzysz, Pisz i Ruciane Nida w powiecie piskim,
- gminy Miłki i Wydminy w powiecie giżyckim,
- gminy Olecko, Świętajno i Wieliczki w powiecie oleckim.

w województwie podlaskim:

- gmina Brańsk z miastem Brańsk, gminy Boćki, Rudka, Wyszki, część gminy Bielsk Podlaski położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 (w kierunku północnym od miasta Bielsk Podlaski) i przedłużonej przez wschodnią granicę miasta Bielsk Podlaski i drogę nr 66 (w kierunku południowym od miasta Bielsk Podlaski), miasto Bielsk Podlaski, część gminy Orla położona na zachód od drogi nr 66 w powiecie bielskim,
- gminy Dąbrowa Białostocka, Janów, Suchowola i Korycin w powiecie sokólskim,
- gminy Dziadkowice, Grodzisk i Perlejewo w powiecie siemiatyckim,
- gminy Kolno z miastem Kolno, Mały Płock i Turośl w powiecie kolneńskim,
- gminy Juchnowiec Kościelny, Suraz, Turośl Kościelna, Łapy i Poświętne w powiecie białostockim,
- powiat zambrowski,
- gminy Bakalarzewo, Raczki, Rutka-Tartak, Suwałki i Szypliszki w powiecie suwalskim,
- gminy Sokoły, Kulesze Kościelne, Nowe Piekuty, Szepietowo, Klukowo, Ciechanowiec, Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew w powiecie wysokomazowieckim,
- powiat augustowski,
- gminy Łomża, Miastkowo, Nowogród, Piątnica, Śniadowo i Zbójna w powiecie łomżyńskim,
- powiat miejski Białystok,
- powiat miejski Łomża,
- powiat miejski Suwałki,
- gminy Sejny z miastem Sejny i Giby w powiecie sejneńskim.

w województwie mazowieckim:

- gminy Bielany, Ceranów, Jabłonna Lacka, Sabnie, Sterdyń, Repki i gmina wiejska Sokołów Podlaski w powiecie sokołowskim,
- gminy Domanice, Kotuń, Mokobody, Skórzec, Suchożebry, Mordy, Siedlce, Wiśniew i Zbuczyn w powiecie siedleckim,
- powiat miejski Siedlce,
- gminy Lelis, Łyse, Rzekuń, Troszyn, Czerwin i Goworowo w powiecie ostrołęckim,
- gminy Olszanka i Łosice w powiecie łosickim,
- powiat ostrowski.

w województwie lubelskim:

- gminy Stary Brus i Urszulin w powiecie włodawskim,
- gminy Borki, Czemierniki, miasto Radzyń Podlaski i Ulan-Majorat w powiecie radzyńskim,

- gmina Adamów, Krzywda, Serokomla, Stanin, Trzebieszów, Wojcieszków i gmina wiejska Łuków w powiecie łukowskim,
- gminy Dębowa Kłoda, Jabłoń, Milanów, Parczew, Siemień i Sosnowica w powiecie parczewskim,
- gminy Dorohusk, Kamień, Chełm, Ruda — Huta, Sawin i Wierzbica w powiecie chełmskim,
- powiat miejski Chełm,
- gminy Firlej, Kock, Niedźwiada, Ostrówek, Ostrów Lubelski i Uścimów w powiecie lubartowskim.

PARTI II

1. Ir-Repubblika Ċeka

Iż-żoni li ġejjin fir-Repubblika Ċeka:

- okres Zlín.

2. L-Estonja

Iż-żoni li ġejjin fl-Estonja:

- Harju maakond,
- Ida-Viru maakond,
- Jõgeva maakond,
- Järva maakond,
- Kihelkonna vald,
- Kuressaare linn,
- Lääne-Viru maakond,
- Lääne maakond,
- Lääne-Saare vald,
- osa Leisi vallast, mis asub lääne pool Kuressaare-Leisi maantee (maantee nr 79),
- Muhu vald,
- Mustjala vald,
- Pihlta vald,
- Pärnu maakond (välja arvatud Audru ja Tõstamaa vald),
- Põlva maakond,
- Rapla maakond,
- Ruhnu vald,
- Salme vald,
- Tartu maakond,
- Torgu vald,
- Viljandi maakond,
- Võru maakond.

3. Il-Latvja

Iż-żoni li ġejjin fil-Latvja:

- Ādažu novads,
- Aglona novada Kasteļinas, Grāveru un Šķeltovas pagasts,
- Aizkraukles novads,
- Aknīstes novads,
- Alojas novads,
- Alūksnes novads,
- Amatas novads,

- Apes novada Trapenes, Gaujienas un Apes pagasts, Apes pilsēta,
- Auces novada Lielaucē un Īles pagasts,
- Babītes novads,
- Baldones novads,
- Baltnavas novads,
- Balvu novada Vīksnas, Bērzkālnes, Vectilžas, Lazdulejas, Briežuciema, Tilžas, Bērzpils un Krišjāņu pagasts,
- Bauskas novads,
- Beverīnas novads,
- Burtnieku novads,
- Carnikavas novads,
- Cēsu novads,
- Cesvaines novads,
- Ciblas novads,
- Dagdas novads,
- Daugavpils novada Vaboles, Līksnas, Sventes, Medumu, Dēmenas, Kalkūnes, Laucesas, Tabores, Maļinovas, Ambeļu, Biķernieku, Naujenes, Vecsalienas, Salienas un Skrudalienas pagasts,
- Dobele novada Dobele, Annenieku, Bikstu, Zebrenes, Naudītes, Auru, Krimūnu, Bērzes un Jaunbērzes pagasts, Dobele pilsēta,
- Dundagas novads,
- Engures novads,
- Ērgļu novads,
- Garkālnes novada daļa, kas atrodas uz ziemeļrietumiem no autoceļa A2,
- Gulbenes novada Līgo pagasts,
- Iecavas novads,
- Ikšķiles novada Tinūžu pagasta daļa, kas atrodas uz dienvidaustrumiem no autoceļa P10, Ikšķiles pilsēta,
- Ilūkstes novads,
- Jaunjelgavas novads,
- Jaunpils novads,
- Jēkabpils novads,
- Jelgavas novada Glūdas, Zaļenieku, Svētes, Kalnciema, Līvānu un Valgundes pagasts,
- Kandavas novada Cēres, Kandavas, Zemītes un Zantes pagasts, Kandavas pilsēta,
- Kārsavas novads,
- Kēguma novads,
- Kēkavas novads,
- Kocēnu novads,
- Kokneses novads,
- Krāslavas novads,
- Krimuldas novada Krimuldas pagasta daļa, kas atrodas uz ziemeļaustrumiem no autoceļa V89 un V81, un Lēdurgas pagasta daļa, kas atrodas uz ziemeļaustrumiem no autoceļa V81 un V128,
- Krustpils novads,
- Lielvārdes novads,
- Līgatnes novads,
- Limbažu novada Skultes, Limbažu, Umurgas, Katvaru, Pāles un Viļķenes pagasts, Limbažu pilsēta,
- Līvānu novads,
- Lubānas novads,

- Ludzas novads,
- Madonas novads,
- Mālpils novads,
- Mārupes novads,
- Mazsalacas novads,
- Mērsraga novads,
- Naukšēnu novads,
- Neretas novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Ozolnieku novads,
- Pārgaujas novads,
- Pļaviņu novads,
- Preiļu novada Saunas pagasts,
- Priekuļu novada Veselavas pagasts un Priekuļu pagasta daļa, kas atrodas uz dienvidiem no autoceļa P28 un rietumiem no autoceļa P20,
- Raunas novada Raunas pagasta daļa, kas atrodas uz dienvidiem no autoceļa A2,
- republikas pilsēta Daugavpils,
- republikas pilsēta Jēkabpils,
- republikas pilsēta Jūrmala,
- republikas pilsēta Rēzekne,
- republikas pilsēta Valmiera,
- Rēzeknes novada Audriņu, Bērzgales, Čornajas, Dricānu, Gaigalavas, Griškānu, Ilzeskalna, Kantinieku, Kaunatas, Lendžu, Lūznavas, Maltas, Mākoņkalna, Nagļu, Ozolaines, Ozolmuižas, Rikavas, Nautrēnu, Sakstagala, Silmalas, Stoļerovas, Stružānu un Vērēmu pagasts un Feimaņu pagasta daļa, kas atrodas uz ziemeļiem no autoceļa V577 un Pušas pagasta daļa, kas atrodas uz ziemeļaustrumiem no autoceļa V577 un V597,
- Riebiņu novada Sīļukalna, Stabulnieku, Galēnu un Silajāņu pagasts,
- Rojas novads,
- Ropažu novada daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa P10,
- Rugāju novada Lazdukalna pagasts,
- Rundāles novada Rundāles pagasts,
- Rūjienas novads,
- Salacgrīvas novads,
- Salas novads,
- Saulkrastu novads,
- Siguldas novada Mores pagasts un Allažu pagasta daļa, kas atrodas uz dienvidiem no autoceļa P3,
- Skrīveru novads,
- Smiltenes novada Brantu, Blomes, Smiltenes, Bilskas un Grundzāles pagasts un Smiltenes pilsēta,
- Strenču novads,
- Talsu novads,
- Tukuma novads,
- Valkas novads,
- Varakļānu novads,
- Vecpiebalgas novads,
- Vecumnieku novads,

- Ventspils novada Ances, Tārgales, Popes, Vārves, Užavas, Piltenes, Puzes, Ziru, Ugāles, Usmas un Zlēku pagasts, Piltenes pilsēta,
- Viesītes novads,
- Viļakas novads,
- Viļānu novads,
- Zilupes novads.

4. Il-Litwanja

Iż-żoni li ġejjin fil-Litwanja:

- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė,
- Anykščių rajono savivaldybė: Andrioniškio, Anykščių, Debeikių, Kavarsko seniūnijos dalis į rytus nuo kelio Nr. 120 ir į šiaurę nuo kelio Nr. 1205, Kurklių, Skiemonių, Svėdasų, Troškūnų ir Viešintų seniūnijos,
- Birštono savivaldybė,
- Biržų miesto savivaldybė,
- Biržų rajono savivaldybė: Nemunėlio Radviliškio, Pabiržės, Pačeriaukštės ir Parovėjos seniūnijos,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė: Žeimių seniūnijos dalis į šiaurę nuo kelio Nr 144 ir į vakarus nuo kelio Nr 232,
- Kaišiadorių miesto savivaldybė,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybės: Akademijos, Alšėnų, Batniavos, Domeikavos, Ežerėlio, Garliavos apylinkių, Garliavos, Karmėlavos, Kačerginės, Kulautuvos, Lapių, Linksmakalnio, Neveronių, Raudondvario, Ringaudų, Rokų, Samylų, Taurakiemio, Užliedžių, Vilkijos apylinkių, Vilkijos, Zapyškio seniūnijos,
- Kėdainių rajono savivaldybė savivaldybės: Dotnuvos, Gudžiūnų, Josvainių seniūnijos dalis į šiaurę nuo kelio Nr 3514 ir Nr 229, Krakių, Kėdainių miesto, Surviliškio, Truskavos, Vilainių ir Šėtos seniūnijos,
- Kupiškio rajono savivaldybė: Noriūnų, Skapiškio, Subačiaus ir Šimonių seniūnijos,
- Molėtų rajono savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė: Klovainių, Rozalimo ir Žeimelio seniūnijos,
- Pasvalio rajono savivaldybė: Joniškėlio apylinkių, Joniškėlio miesto, Saločių ir Pušaloto seniūnijos,
- Radviliškio rajono savivaldybė: Pakalniškių ir Sidabravo seniūnijos,
- Prienų miesto savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Širvintų rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Utenos rajono savivaldybė,
- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

5. Il-Polonja

Iż-żoni li ġejjin fil-Polonja:

w województwie podlaskim:

- część gminy Wizna położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Jedwabne i Wizna oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 64 (od skrzyżowania w miejscowości Wizna w kierunku wschodnim do granicy gminy) w powiecie łomżyńskim,
- gmina Dubicze Cerkiewne, Czyże, Białowieża, Hajnówka z miastem Hajnówka, Narew, Narewka i części gmin Kleszczele i Czeremcha położone na wschód od drogi nr 66 w powiecie hajnowskim,
- gmina Kobylin-Borzymy w powiecie wysokomazowieckim,
- gminy Grabowo i Stawiski w powiecie kolneńskim,
- gminy Czarna Białostocka, Dobrzyniewo Duże, Gródek, Michałowo, Supraśl, Tykocin, Wasilków, Zabłudów, Zawady i Choroszcz w powiecie białostockim,
- część gminy Bielsk Podlaski położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 (w kierunku północnym od miasta Bielsk Podlaski) i przedłużonej przez wschodnią granicę miasta Bielsk Podlaski i drogę nr 66 (w kierunku południowym od miasta Bielsk Podlaski), część gminy Orla położona na wschód od drogi nr 66 w powiecie bielskim,
- gminy Krasnopol, Puńsk w powiecie sejneńskim,
- gminy Sokółka, Szudziałowo, Sidra, Kuźnica, Nowy Dwór i Krynki w powiecie sokólskim.

w województwie mazowieckim:

- gmina Przesmyki w powiecie siedleckim.

w województwie lubelskim:

- gminy Komarówka Podlaska i Wohyń w powiecie radzyńskim,
- gminy Rossosz, Wisznice, Sławatycze, Sosnówka, Tucznia i Łomazy w powiecie białskim.

PARTI III

1. L-Estonja

Iż-żoni li ġejjin fl-Estonja:

- Audru vald,
- Laimjala vald,
- osa Leisi vallast, mis asub ida pool Kuressaare-Leisi maantee (maantee nr 79),
- Orissaare vald,
- Põide vald,
- Tõstamaa vald,
- Valjala vald.

2. Il-Latvja

Iż-żoni li ġejjin fil-Latvja:

- Apes novads Virešu pagasts,
- Aglonas novads Aglonas pagasts,
- Auces novads Vītiņu pagasts,
- Balvu novads Kubuļu un Balvu pagasts un Balvu pilsēta,
- Daugavpils novads Nīcgales, Kalupes, Dubnas un Višķu pagasts,
- Garkalnes novads daļa, kas atrodas uz dienvidaustrumiem no autoceļa A2,
- Gulbenes novads Beļavas, Galgauskas, Jaungulbenes, Daukstu, Stradu, Litenes, Stāmerienas, Tirzas, Druvienas, Rankas, Lizuma un Lejasciema pagasts un Gulbenes pilsēta,

- Ikšķiles novada Tīnūžu pagasta daļa, kas atrodas uz ziemeļrietumiem no autoceļa P10,
- Inčukalna novads,
- Jaunpiebalgas novads,
- Krimuldas novada Krimuldas pagasta daļa, kas atrodas uz dienvidrietumiem no autoceļa V89 un V81, un Lēdurgas pagasta daļa, kas atrodas uz dienvidrietumiem no autoceļa V81 un V128,
- Limbažu novada Vidrižu pagasts,
- Priekuļu novada Liepas un Mārsēnu pagasts un Priekuļu pagasta daļa, kas atrodas uz ziemeļiem no autoceļa P28 un austrumiem no autoceļa P20,
- Preiļu novada Preiļu, Aizkalnes un Pelēču pagasts un Preiļu pilsēta,
- Raunas novada Drustu pagasts un Raunas pagasta daļa, kas atrodas uz ziemeļiem no autoceļa A2,
- Rēzeknes novada Feimaņu pagasta daļa, kas atrodas uz dienvidiem no autoceļa V577 un Pušas pagasta daļa, kas atrodas uz dienvidrietumiem no autoceļa V577 un V597,
- Riebiņu novada Riebiņu un Rušonas pagasts,
- Ropažu novada daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa P10,
- Rugāju novada Rugāju pagasts,
- Salaspils novads,
- Saldus novada Jaunaucē, Rubas, Vadakstes un Zvārdes pagasts,
- Sējas novads,
- Siguldas novada Siguldas pagasts un Allažu pagasta daļa, kas atrodas uz ziemeļiem no autoceļa P3, un Siguldas pilsēta,
- Smiltenes novada Launkalnes, Variņu un Palsmanes pagasts,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Daugulupes ielas un Daugulupītes,
- Vārkavas novads.

3. Īl-Litwanja

Iz-žoni li ģejjin ģil-Litwanja:

- Anykščiu rajono savivaldybė: Kavarsko seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio Nr. 120 ir į pietus nuo kelio Nr. 1205 ir Traupio seniūnija,
- Biržų rajono savivaldybė: Vabalninko, Papilio ir Širvenos seniūnijos,
- Druskininkų savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė: Bukonių, Dumsių, Jonavos miesto, Kulvos, Rūklos, Šilų, Upninkų, Užusalio seniūnijos ir Žeimių seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr 144 ir į rytus nuo kelio Nr 232,
- Kauno rajono savivaldybė: Babtų, Čekiškės ir Vandžiogalos seniūnijos,
- Kėdainių rajono savivaldybė: Pelėdnagių, Pernaravos seniūnijos ir Josvainių seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr 3514 ir Nr 229,
- Kupiškio rajono savivaldybė: Alizavos ir Kupiškio seniūnijos,
- Lazdijų rajono savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė: Guostagalio seniūnija,
- Panevėžio miesto savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė: Karsakiškio, Miežiškių, Naujamiesčio, Paįstrio, Raguvos, Ramygalos, Smilgių, Upytės, Vadoklių, Velžio seniūnijos ir Krekenavos seniūnijos dalis į rytus nuo Nevėžio upės ir į šiaurę nuo kelio Nr. 3004,
- Pasvalio rajono savivaldybė: Daujėnų, Krinčino, Namišių, Pasvalio apylinkių, Pasvalio miesto, Pumpėnų ir Vaškų seniūnijos,

- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė.

4. Il-Polonja

Iż-żoni li ġejjin fil-Polonja:

w województwie podlaskim:

- powiat grajewski,
- powiat moniecki,
- gminy Jedwabne i Przytuły oraz część gminy Wizna, położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Jedwabne i Wizna oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę 64 (od skrzyżowania w miejscowości Wizna w kierunku wschodnim do granicy gminy) w powiecie łomżyńskim,
- części gminy Czeremcha i Kleszczele położone na zachód od drogi nr 66 w powiecie hajnowskim,
- gminy Drohiczyn, Mielnik, Milejczyce, Nurzec-Stacja, Siemiatycze z miastem Siemiatycze w powiecie siemiatyckim.

w województwie mazowieckim:

- gminy Platerów, Sarnaki, Stara Kornica i Huszlew w powiecie łosickim,
- gminy Korczew i Paprotnia w powiecie siedleckim.

w województwie lubelskim:

- gminy Kodeń, Konstantynów, Janów Podlaski, Leśna Podlaska, Piszczac, Rokitno, Biała Podlaska, Zalesie i Terespol z miastem Terespol, Drelów, Międzyrzec Podlaski z miastem Międzyrzec Podlaski w powiecie bialskim,
- powiat miejski Biała Podlaska,
- gminy Radzyń Podlaski i Kąkolewnica w powiecie radzyńskim,
- gminy Hanna, Hańsk, Wola Uhruska, Wiryki i gmina wiejska Włodawa w powiecie włodawskim,
- gmina Podedwórze w powiecie parczewskim.

PARTI IV

L-Italja

Iż-żoni li ġejjin fl-Italja:

- it-territorju kollu tas-Sardenja.”
-

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/1851

tal-11 ta' Ottubru 2017

li temenda l-Anness II(E) tad-Deciżjoni 92/260/KEE fir-rigward tar-rekwiżiti għal marda Afrikana taż-żwiemel ta' żwiemel irregistrati li jithallew jidhlu temporanjament mill-Alġerija, mill-Kuwajt, mill-Marokk, mill-Oman, mill-Qatar, mit-Tuneżija u mit-Turkija, u li temenda l-Anness I tad-Deciżjoni 2004/211/KE fir-rigward tal-annotazzjoni tal-Emirati Gharab Magħquda fil-lista ta' pajjiżi terzi u partijiet minnhom minn fejn l-importazzjonijiet fl-Unjoni ta' ekwidi hajjin u ta' semen, ova u embrijuni tal-ispeċi ekwina huma awtorizzati

(notifikata bid-dokument C(2017) 6775)

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 92/65/KEE tat-13 ta' Lulju 1992 li tistabbilixxi l-htigijiet dwar saħħa tal-annimali li jirregolaw il-kummerċ ta', u l-importazzjoni fil-Komunità ta' annimali, semen, ova u embrijuni mhux suġġetti għal htigijiet ta' saħħa tal-annimali meħtieġa f'għoli speċifiċi tal-Komunità li hemm referenza għalihom fl-Anness A(I) tad-Direttiva 90/425/KEE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 17(3)(a) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2009/156/KE tat-30 ta' Novembru 2009 dwar kundizzjonijiet tas-saħħa tal-annimali li jirregolaw il-moviment u l-importazzjoni minn pajjiżi terzi ta' ekwidi ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 12(1) u (4), il-punt (a) tal-Artikolu 15, l-Artikolu 16(2) u l-frażi introduttorja u l-punti (a) u (b) tal-Artikolu 19 tagħha,

Billi:

- (1) Id-Direttiva 2009/156/KE tistabbilixxi l-kundizzjonijiet tas-saħħa tal-annimali għall-importazzjoni tal-ekwidi hajjin fl-Unjoni. Din tistipula, fost l-oħrajn, li l-importazzjonijiet tal-ekwidi fl-Unjoni huma awtorizzati biss minn pajjiżi terzi li jkunu ilhom hielsa għal sentejn mill-marda Afrikana taż-żwiemel (AHS).
- (2) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 92/260/KEE ⁽³⁾ tistabbilixxi l-kundizzjonijiet tas-saħħa tal-annimali u ċ-ċertifikazzjoni veterinarja għad-dhul temporanju ta' inqas minn 90 jum ta' żwiemel irregistrati. L-Anness II(E) ta' dik id-Deciżjoni jistabbilixxi mudell ta' ċertifikat tas-saħħa għad-dhul temporanju ta' żwiemel irregistrati minn pajjiżi terzi assenjati lill-grupp E, fost l-oħrajn, mill-Alġerija, mill-Kuwajt, mill-Marokk, mill-Oman, mill-Qatar, mit-Tuneżija u mit-Turkija.
- (3) Skont ir-Riżoluzzjoni Nru 27 ⁽⁴⁾ dwar "Ir-Rikonoxximent tal-Istatus tal-Marda Afrikana taż-Żwiemel tal-Pajjiżi Membri", li giet adottata mill-Assemblea Dinjija tad-Delegati tal-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħħa tal-Annimali (OIE) fit-23 ta' Mejju 2017, l-Alġerija, il-Kuwajt, il-Marokk, l-Oman, il-Qatar, it-Tuneżija u t-Turkija huma inkluzi fil-lista tal-Pajjiżi Membri tal-OIE li huma hielsa mill-marda Afrikana taż-żwiemel.
- (4) Għalhekk, jenhtieg li r-rekwiżiti għall-iżolament ta' qabel l-esportazzjoni u l-ittestjar għall-AHS ta' żwiemel irregistrati maħsuba għad-dhul temporanju fl-Unjoni jiġu adattati fil-mudell ta' ċertifikat tas-saħħa għal dhul temporanju ta' żwiemel irregistrati minn pajjiżi terzi assenjati lill-grupp E li ġew stabbiliti fl-Anness II(E) tad-Deciżjoni 92/260/KEE, filwaqt li jitqies l-istatus uffiċjali tal-OIE bħala hielsa mill-AHS tal-Alġerija, tal-Kuwajt, tal-Marokk, tal-Oman, tal-Qatar, tat-Tuneżija u tat-Turkija.
- (5) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2004/211/KE ⁽⁵⁾ tistabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi u ta' partijiet mit-territorji tagħhom li minnhom l-Istati Membri jridu jawtorizzaw l-importazzjonijiet fl-Unjoni tal-ekwidi hajjin u tas-semen, l-ova u l-embrijuni tal-ispeċi ekwina.
- (6) L-awtoritajiet kompetenti tal-Emirati Gharab Magħquda talbu l-awtorizzazzjoni għall-importazzjonijiet fl-Unjoni ta' ova u ta' embrijuni tal-ispeċi ekwina. Dawn diġà pprezentaw ċertifikat u kwestjonarju għall-approvazzjoni ta' tim wiehed ta' ġbir u ta' produzzjoni tal-embrijuni.

⁽¹⁾ ĠUL 268, 14.9.1992, p. 54.

⁽²⁾ ĠUL 192, 23.7.2010, p. 1.

⁽³⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 92/260/KEE tal-10 ta' April 1992 dwar kundizzjonijiet tas-saħħa tal-annimali u ċertifikazzjoni veterinarja għal dhul temporanju ta' żwiemel irregistrati (ĠUL 130, 15.5.1992, p. 67).

⁽⁴⁾ http://www.oie.int/fileadmin/Home/eng/Animal_Health_in_the_World/docs/pdf/Resolutions/2017/A27_RESO_2017_AHS.pdf

⁽⁵⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2004/211/KE tas-6 ta' Jannar 2004 li tistabbilixxi l-lista ta' pajjiżi terzi u ta' partijiet mit-territorji tagħhom li minnhom l-Istati Membri jawtorizzaw l-importazzjoni ta' equidae hajjin u ta' semen, ova u embrijuni tal-ispeċi ekwina, u li temenda d-Deciżjonijiet 93/195/KEE u 94/63/KEE (ĠUL 73, 11.3.2004, p. 1).

- (7) Skont l-Artikolu 5 tad-Deċiżjoni 2004/211/KE, l-Istati Membri jridu jawtorizzaw l-importazzjonijiet ta' ova u ta' embrijuni tal-ispeċi ekwina minn pajjiżi terzi jew minn partijiet tat-territorju ta' pajjiżi terzi elenkati fil-kolonna 2 u 4 tal-Anness I ta' dik id-Deċiżjoni rispettivament li minnhom importazzjonijiet permanenti ta' ekwidi rreġistrati u ta' ekwidi għat-tgħammir u għall-produzzjoni huma awtorizzati wkoll. L-Emirati Gharab Magħquda huma diġà elenkati għad-dhul temporanju ta' żwiemel irreġistrati, għall-importazzjonijiet ta' żwiemel irreġistrati u għall-importazzjonijiet ta' semen ta' żwiemel irreġistrati.
- (8) Peress li l-Emirati Gharab Magħquda jissodisfaw il-kundizzjonijiet tas-saħħa tal-annimali għall-importazzjonijiet ta' żwiemel irreġistrati u s-semen tagħhom, u l-awtoritajiet kompetenti ta' dak il-pajjiż ipprovdew informazzjoni sodisfaċenti dwar l-approvazzjoni ta' tim ta' ġbir u ta' produzzjoni tal-embrijuni, jenhtieg li l-Istati Membri jkunu awtorizzati li jimportaw ova u embrijuni ta' ekwini minn dak il-pajjiż.
- (9) Għalhekk, jenhtieg li d-Deċiżjonijiet 92/260/KEE u 2004/211/KE jiġu emendati skont dan.
- (10) Il-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOPTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness II(E) tad-Deċiżjoni 92/260/KEE huwa emendat skont l-Anness I ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

L-Anness I tad-Deċiżjoni 2004/211/KE huwa emendat skont l-Anness II ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Ottubru 2017.

Għall-Kummissjoni
Vytenis ANDRIUKAITIS
Membru tal-Kummissjoni

ANNEX I

L-Anness II(E) tad-Deċiżjoni 92/260/KEE huwa emendat kif ġej:

(1) fil-punt (d) tat-Taqsima III, l-ewwel inċiż jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“— il-pajjiż minn fejn intbagħat,

(i) jew f'ċentru ta' iżolament ⁽³⁾, jew

(ii) f'każ li jkun intbagħat mill-Alġerija, mill-Kuwajt, mill-Marokk, mill-Oman, mill-Qatar, mit-Tuneżija, mit-Turkija ⁽¹⁾ jew mill-Emirati Gharab Magħquda, f'postijiet nominati taht is-sorveljanza uffiċjali veterinarja ⁽³⁾,”;

(2) fir-raba' inċiż tal-punt (i) tat-Taqsima III, il-punt (ii) jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“(ii) darba, imwettaq fuq kampjun ta' demm meħud fi żmien 10 ijiem mill-esportazzjoni fi ⁽⁵⁾, b'reazzjoni negattiva, jekk irid jintbagħat mill-Alġerija, mill-Kuwajt, mill-Marokk, mill-Oman, mill-Qatar, mit-Tuneżija, mit-Turkija ⁽¹⁾ jew mill-Emirati Gharab Magħquda ⁽³⁾ ⁽⁴⁾.”.

ANNEX II

Fl-Anness I tad-Deċiżjoni 2004/211/KE, l-annotazzjoni tal-Emirati Gharab Magħquda tiġi sostitwita b'dan li ġej:

"AE	L-Emirati Gharab Magħquda	AE-0	Il-pajjiż kollu	E	X	X	X	—	—	X	—	—	X"	
-----	------------------------------	------	-----------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	--

RETTIFIKA

Rettifika tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/1542 tat-8 ta' Ġunju 2017 li jemenda r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/35 dwar il-kalkolu ta' rekwiżiti kapitali regolatorji għal diversi kategoriji ta' assi miżmuma mill-impriżi tal-assigurazzjoni u tar-riassigurazzjoni (korporati tal-infrastruttura)

(il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 236 tal-14 ta' Settembru 2017)

Fpagna 18, fl-Artikolu 1(4)(c),

minflok: $SCR_{equity} = \sqrt{SCR_{equ1}^2 + 2 \cdot 0,75 \cdot (SCR_{equ2} + SCR_{quinf} + SCR_{quinf}) + (SCR_{equ2} + SCR_{quinf} + SCR_{quinf})^2}$,

aqra: $SCR_{equity} = \sqrt{SCR_{equ1}^2 + 2 \cdot 0,75 \cdot SCR_{equ1} \cdot (SCR_{equ2} + SCR_{quinf} + SCR_{quinf}) + (SCR_{equ2} + SCR_{quinf} + SCR_{quinf})^2}$.

Rettifika tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/653 tat-8 ta' Marzu 2017 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1286/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar dokumenti bl-informazzjoni ewlenija għal prodotti aggregati ta' investiment għall-konsumaturi bbażati fuq l-assigurazzjoni (PRIIPs) billi jistabbilixxi standards tekniċi regolatorji dwar il-preżentazzjoni, il-kontenut, ir-rieżami u r-reviżjoni tad-dokumenti bl-informazzjoni ewlenija u l-kundizzjonijiet biex jiġi ssodisfat ir-rekwiżit li jiġu pprovduti dawn id-dokumenti

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 100 tat-12 ta' April 2017)

F'pagna 44, fil-punt 40(b) tal-Parti 1 tal-Anness VI,

minflok: "jiżgura li l-mudelli interni tal-ipprezzar għall-PRIIPs ikunu konsistenti mal-metodoloġiji, mal-mudellar u mal-istandards użati mill-manifattur tal-PRIIP biex jivvaluta l-portafoll tiegħu stess taht l-ipoteżi li l-prodott huwa disponibbli għall-bejgħ jew miżmum għan-negozjar;"

aqra: "jiżgura li l-mudelli interni tal-ipprezzar għall-PRIIPs ikunu konsistenti mal-metodoloġiji, mal-mudellar u mal-istandards użati mill-manifattur tal-PRIIP biex jivvaluta l-portafoll tiegħu stess taht l-ipoteżi li l-prodott huwa disponibbli għall-bejgħ jew miżmum għan-negozjar;"

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT